



# MOTHERN **Infos**

le bulletin d'information de votre commune

[www.commune-mothern.eu](http://www.commune-mothern.eu)

2ème semestre - Décembre 2024



*Joyeuses fêtes de fin d'année*

*Mir wünschen eich  
e scheeni Weihnächte  
&*

*E glicklisches neues Jahr*

Mothern au fil du temps



Instagram

## PHARMACIES DE GARDE

01 janvier HATTEN  
05 janvier BETSCHDORF  
12 janvier BISCHWILLER  
19 janvier WISSEMBOURG / DRUSENHEIM  
26 janvier ROESCHWOOG

02 février WISSEMBOURG  
09 février SOULTZ SOUS FORETS  
16 février BEINHEIM  
23 février SELTZ

02 mars HATTEN  
09 mars MOTHERN  
16 mars HERRLISHEIM  
23 mars LAUTERBOURG  
30 mars SEEBACH

06 avril WISSEMBOURG / SOUFFLENHEIM  
13 avril BEINHEIM  
18 avril WISSEMBOURG  
20 avril BETSCHDORF  
21 avril WISSEMBOURG / SOUFFLENHEIM  
27 avril BISCHWILLER

01 mai HATTEN  
04 mai WISSEMBOURG / DRUSENHEIM  
08 mai MOTHERN  
11 mai ROESCHWOOG  
18 mai WISSEMBOURG  
25 mai SOULTZ SOUS FORETS  
29 mai SEEBACH

01 juin SESSENHEIM  
08 juin SELTZ  
09 juin SOULTZ SOUS FORETS  
15 juin HATTEN  
22 juin MOTHERN  
29 juin HERRLISHEIM

Autres jours : Pour connaître la pharmacie  
de garde, composez le **3237**

## NUMÉROS D'URGENCE

Numéro d'urgence  
européen : 112  
S.A.M.U. : 15  
Police Secours : 17  
Pompiers : 18

# Santé

## Cabinet médical

Docteur LE  
12 rue de la Mairie - MOTHERN  
Tél. : 03 88 94 86 65



## Médecins de garde

En l'absence des médecins traitants, tous les soirs de minuit à  
8h du matin : **COMPOSER LE 15** en cas d'urgence vitale  
ou le **03 69 55 33 33** pour le médecin de garde.

## Cabinets d'infirmières

Mmes Aline STOLTZ/  
Estelle DIETRICH  
22 rue Fond - MOTHERN  
Tél. : 07 45 03 64 65  
Soins à domicile et consultations  
au cabinet sur rendez-vous

Mme Audrey ENGLENDER  
1 rue des Vendanges - MOTHERN  
Cabinet : 06 30 01 66 45  
Port. : 06 83 90 51 11  
Mme Laura HOCHMUTH  
Tél. : 07 85 87 63 48

## Cabinets de kinésithérapeutes

Elodie STOETZEL-SCHMALTZ  
22 rue du Fond  
67470 MOTHERN  
Tél. : 03 88 54 56 22

Sophie SCHMITT  
1A route de Lauterbourg  
67470 MOTHERN  
Tél. : 06 82 14 31 19  
Tél. : 03 88 54 29 44

Marine WEBER  
Tél. : 06 11 90 58 06  
Quentin BURCK  
Tél. : 06 95 40 15 66

## Ambulances / Taxis

GREINER Niederroedern :  
03 88 86 51 43  
JACOB / JUSSIEU Hatten :  
03 88 80 01 56  
ROLAND Beenheim :  
03 88 86 31 43

## Défibrillateurs

Trois appareils sont à votre  
disposition.  
Haut-village : à l'école maternelle  
Bas-village : à la maison de la Wacht  
et à la salle polyvalente

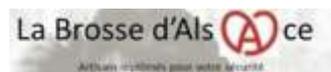
## Divers

## Taxis

PONS - 06 18 88 32 94  
C KAM - 06 18 43 36 58

## Ramonage

La Brosse d'Alsace, Alexandre BITZ  
31 rue des Tilleuls, 67470 MOTHERN  
Tél. : 03 88 49 84 35

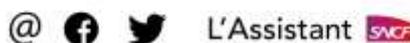


## ESpace d'Accueil Seniors (ESPAS)

Cour de la Commanderie  
2A rue de l'Ordre Teutonique  
67160 WISSEMBOURG  
Accueil du public  
SUR RDV au : 03 69 06 73 99

## SNCF

TER Grand Est



0 805 415 415 Service & appel  
gratuits

## GrDF (Gaz réseau - Distribution France)

### Urgence Sécurité Gaz :

Appelez GrDF au 0800 47 33 33  
(appel gratuit depuis un poste fixe)

### Raccordement au gaz naturel :

Appeler GrDF au 09 69 36 35 34  
(prix d'un appel local)

# Les Voeux du Maire



Mothernoises, Mothernois, lieue Einwohner,

Alors que Noël approche, que les décorations brillent de mille feux dans la commune et que l'année touche doucement à sa fin, laissez moi vous informer des dernières actualités communales.

Depuis le début du mois et après quelques semaines de travaux, tout l'éclairage public a basculé en LED et tous les lampadaires sont à nouveau allumés. Le montant total des travaux de modernisation de l'éclairage s'élève à 220.500 € HT, la collectivité a bénéficié d'une subvention de l'Etat par le Fonds Vert et de la Communauté de Communes par le Fond de Concours pour un montant global de 99.300 € HT.

A la fin de l'été, l'intérieur de la salle polyvalente a également fait peau neuve avec un nouveau revêtement de sol ainsi que des murs fraîchement repeints.



En 2025, nous poursuivrons nos travaux avec la construction d'un espace sportif à la Neuwies, qui est prévu en deux étapes et sur deux années. Il y a quelques semaines, j'ai eu l'occasion d'accueillir Monsieur Stéphane Chipponi, sous-préfet de l'arrondissement de Haguenau-Wissembourg et d'échanger avec lui, entre autres, sur la subvention de l'Etat (DETR - Dotation d'Equipement des Territoires Ruraux) pour ce projet et celui des travaux de réhabilitation intérieure de l'ancien restaurant à l'Ancre pour permettre à notre nouveau médecin de s'installer dans les meilleures conditions. Le docteur LE a débuté son activité au début du mois de novembre en remplacement du Dr Heinrich qui a fait valoir ses droits à la retraite. Le 3 janvier 2025 lors de mes vœux, auxquels je vous invite, j'aurais l'occasion de lui rendre hommage pour toutes les années qu'elle a passé à prendre soin de notre santé. Merci de vous inscrire en mairie si vous souhaitez partager ce moment avec nous.

**Pour ce Noël et au nom de tous les membres du Conseil Municipal,  
je vous souhaite autant de joie, de bonheur et d'amour qu'il y a  
d'étoiles dans le ciel un soir d'été.**

**Ich wünsch Eich alle e scheeni Weihnächte,  
e glückliches nejes Jahr ùn bleiwe gsùnd !**



## Sommaire

EDITO - MOT DU MAIRE	p. 3	TRAVAUX	p. 18-19
INFOS PRATIQUES	p. 4-5	VIE COMMUNALE	p. 20-24
VIE SCOLAIRE ET PÉRISCOLAIRE	p. 6-9	S'ËLSÄSSISCHE ECK	p. 25
A VENIR	p. 10	ETAT-CIVIL	p. 26-27
CIVISME	p. 11	ENVIRONNEMENT	p. 28-29
DÉLIBÉRATIONS	p. 12-14	VIE ASSOCIATIVE	p. 30-36
VOEUX	p. 15-17		



# Informations pratiques

## Mairie de Mothern :

Du lundi au vendredi :  
11h00 - 12h00  
14h00 - 18h00  
Tél. : 03 88 54 60 22

[www.commune-mothern.eu](http://www.commune-mothern.eu)  
[mairie@mothern.fr](mailto:mairie@mothern.fr)

## Bibliothèque :

Lundi : 16h00 - 17h30  
Mercredi : 16h00 - 17h30  
Samedi : 10h30 - 12h00  
Horaires aménagés durant l'été  
Tél. : 03 88 94 64 77

[bibliotheque@mothern.fr](mailto:bibliotheque@mothern.fr)

## Fermeture de la mairie au public

**Noël** : mardi 24 décembre 2024, l'après-midi  
vendredi 27 décembre 2024

mardi 31 décembre 2024, l'après-midi

**Lundi de carnaval** : lundi 3 mars 2025

**Pont de l'Ascension** : vendredi 30 mai 2025

**En cas d'urgence, prière de s'adresser au Maire ou aux Adjoints.**

## Nouveaux arrivants

Si vous venez d'emménager dans la commune, merci de vous faire connaître en vous inscrivant à la mairie.

Vous pouvez également signaler votre changement d'adresse sur le site [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) ou sur [www.webadministres.net/67/Mothern](http://www.webadministres.net/67/Mothern).

## Objets trouvés

Trousseaux de clés, lunettes, doudous, parapluies, téléphones... sont en attente d'être récupérés à la mairie.

Si vous trouvez ou perdez un objet sur la voie publique, ayez le réflexe de le rapporter ou de le signaler en mairie. Les objets trouvés sont gardés pendant deux mois.



## Sous-Préfecture de Haguenau

### Adresse :

2, rue des Soeurs - 67500 HAGUENAU

Tél. 03 68 41 90 96

@ : [sp-haguenau@bas-rhin.gouv.fr](mailto:sp-haguenau@bas-rhin.gouv.fr)

### Accueil général :

lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h30

Mercredi : 8h00 - 12h30 et 13h30 - 16h00

## Trésorerie de Haguenau

### Adresse :

2, rue Claubaud

67500 HAGUENAU

### Horaires :

Lundi / Mardi / Jeudi : 8h30 - 12h00 et 13h30 - 16h00

Mercredi : 8h30 - 12h00

**Tél :** 03 88 53 26 26

## Service des Impôts des Particuliers

### Adresse :

3, rue de l'Industrie

67160 WISSEBOURG

Tél. 03 88 54 18 91



Permanences du Services des Impôts des Particuliers de Wissembourg :

- en mairie de Seltz (semaine paire)

- en mairie de Lauterbourg (semaine impaire)

Un accueil fiscal, exclusivement sur rendez-vous, les mercredis matins.

Possibilités de s'inscrire soit en ligne, soit en contactant l'accueil des mairies de Seltz ou de Lauterbourg.

## Boîte aux lettres

Le courrier, les colis, une mission journalière des facteurs ou livreurs !

Aidez les à identifier d'un coup d'oeil la bonne adresse :

Placez votre boîte aux lettres à un emplacement facilement accessible et indiquez-y **vos noms et prénoms**, rappelez le numéro de la maison si celui ci n'est pas indiqué sur la façade. Des petits messages tels que "attention au chien" peuvent figurer sur votre boîte aux lettres.

La qualité des distributions n'en sera que meilleure !



## SNCF

Les fiches horaires sont consultables en ligne :



Strasbourg - Lauterbourg (Wörth)



Lauterbourg - Wörth

## Consultations de nourrissons



Les consultations de nourrissons ont lieu sur rendez-vous dans les communes suivantes :

### SELTZ :

Le 2ème lundi du mois, 14h - 17h  
Le 4ème vendredi du mois, 9h - 11h30  
au Centre médico-social  
1b, Avenue du Général Schneider  
**Rdv au 03 69 06 73 79**

### LAUTERBOURG :

Le 4ème lundi du mois, 14h - 17h  
au Centre médico-social  
26, rue du Général Mittelhauser  
**Rdv au 03 69 06 73 77**

## Consultations gratuites d'avocats

Le Conseil Départemental de l'Accès au Droit du Bas-Rhin (CDAD 67) a mis en place des permanences juridiques dans différentes communes. Le point d'accès au droit de Lauterbourg est un lieu d'accueil accessible à tous, où vous pourrez bénéficier de conseils par un avocat pour toute question et problème de droit.

**Permanence juridique à la mairie de LAUTERBOURG :**  
**1er samedi du mois, 9h30 - 11h30.**



## Conciliateur de Justice



**Permanence :**

- Le 4ème vendredi du mois (après-midi) à la mairie de Seltz sur rendez-vous.

## Carte Nationale d'identité - Passeport



Vos demandes de pièces d'identité peuvent être déposées, sur rendez-vous, à la mairie de Lauterbourg, 19A rue de la 1ère Armée.

Prenez RDV en ligne sur le site de la commune de Lauterbourg :

[www.mairie-lauterbourg.fr](http://www.mairie-lauterbourg.fr)

Réalisez votre pré-demande en ligne sur <https://passeport.ants.gouv.fr/>

## Maison France Service

Pour vos démarches du quotidien : 2 rue Marcel Bisch, 67470 SELTZ.  
Téléphone : 03 90 55 85 44 - Mail : franceservices@cc-plaine-rhin.fr  
Horaires :  
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 9h00-11h30 et 13h30-16h00  
Mercredi : 9h00-13h00



**France Services**  
Proche de vous au quotidien

## Communauté de Communes de la Plaine du Rhin



La communauté de communes de la Plaine du Rhin propose du matériel en location (tonnelles, garnitures...)

Pour tous renseignements et réservations : 03 88 53 08 20 - [contact@cc-plaine-rhin.fr](mailto:contact@cc-plaine-rhin.fr)

# Ecole maternelle

## Jardinage



La commune a nettoyé et remis du terreau dans les deux jardins de la cour de la maternelle. Les enfants ont pu, en partenariat avec les CM2 de M. Becker, repiquer les fraisiers, planter des bulbes ainsi que des pensées avant l'hiver. Cette activité a ravi petits et grands, surtout quand les frères et sœurs de l'élémentaire viennent prêter main forte !



## Cycle poney



Les élèves de la maternelle ainsi que les CP réalisent cette année un cycle équitation en partenariat avec le Poney club des Ecureuils de Niederroedern, intitulé « Le poney au fil des saisons ».

La première séance a eu lieu en octobre avec une découverte des lieux : le club-house, le pré, la salle de pansage, le manège, les boxes.

Malgré quelques appréhensions, tous les enfants sont devenus des cavaliers en herbe et ont bien guidé leur monture.

La prochaine sortie est prévue en janvier.



## Visite du restaurant à l'Agneau

Dans le cadre de la semaine du goût, tous les élèves de la maternelle ont été accueillis au Restaurant A L'Agneau de Mothern pour différents ateliers.

En groupes successifs, ils ont pu voir les différents ustensiles de cuisine, les couverts de table, les fruits – légumes et herbes aromatiques. Ensuite ils ont réalisé une pâte à crêpes. Le cuisinier a impressionné les enfants quand il a fait sauter ses crêpes dans la poêle. Le tout a été dégusté en classe le lendemain.

Un grand merci à toute l'équipe pour cette belle découverte.



# Ecole élémentaire

## Projet chauves-souris

La classe de CE2-CM1 de M. Arnold a suivi un projet sur le thème des chauves-souris, financé par le syndicat de lutte contre les moustiques (SLM67). Les séances ont été menées par Marion LY du Centre d'Initiation à la Nature et à l'Environnement de Munchhausen.

Les élèves ont appris beaucoup de choses sur les chauves-souris : leur morphologie, leur régime alimentaire, leur habitat, leurs techniques de chasse, leur diversité (rien qu'en Alsace, on dénombre 23 espèces différentes).

Les chauves-souris sont des espèces protégées ; en tant que prédateurs des moustiques, elles sont très utiles. Des nichoirs à chauves-souris ont été installés dans la commune, dont un gîte « fusée » près de l'aire de jeux de la Neuwies.

Accompagnés de certains parents, ils ont également fait une sortie nocturne dans le village. Equipés de « batbox » qui détectent les ultrasons, ils ont pu entendre les chauves-souris présentes dans la commune qui partent chasser le soir.

Enfin, les enfants ont profité de la venue d'un graphiste pour réaliser des illustrations et des textes qui vont figurer sur des panneaux d'information qui seront installés à proximité des gîtes à chauves-souris.



## Sortie à Strasbourg CE1-CE2



Le jeudi 3 octobre les élèves des classes de CP et de CE1-CE2 sont allés écouter l'orchestre philharmonique de Strasbourg au Palais de la Musique et des Congrès de Strasbourg. L'orchestre a présenté un extrait du morceau de la symphonie n° 5 de Prokofiev et le Boléro de Ravel. Les élèves ont pu apprécier l'œuvre musicale au succès incomparable qu'est le Boléro, mais c'est avant tout une expérience sonore tonitruante. Tous les timbres de l'orchestre sont mis à l'honneur pour construire petit à petit une machine incroyable au moteur ronronnant.

Après une pause à midi, les élèves du CE1-CE2 se sont rendus au musée Tomi Ungerer, où ils ont pu participer à l'animation « BIENVENUE AU MUSÉE ». Cette première rencontre avec le Musée Tomi Ungerer a été une visite-découverte qui a proposé aux élèves une approche globale sur le principe de la visite active, c'est-à-dire avec carnets de croquis et crayon. Cette rencontre au musée a été un moment riche de sens et de surprises, les élèves se sont laissés guider à travers les illustrations des livres pour enfants de Tomi Ungerer, son travail de publicitaire, d'artiste engagé mais aussi les expositions temporaires, au gré de l'esprit des accrochages et des médiateurs.



## Sortie à Strasbourg CP

Nous nous sommes rendus au Palais de la Musique et des Congrès de Strasbourg pour assister à une représentation de l'orchestre philharmonique.

Nous avons été impressionnés par une salle pleine de près de 2000 élèves.

Nos oreilles ont vibré sur la musique de Serge Prokofiev et de Maurice Ravel. Nous avons également découvert les instruments de l'orchestre : violons, violoncelles, contrebasses, piccolos, clarinettes, hautbois, caisse claire et bien d'autres encore.

Durant la pause de midi nous avons profité du parc arboré, avant de reprendre le bus pour aller au musée d'arts modernes.

Notre guide nous a fait découvrir 3 œuvres du musée : Le champ d'avoine aux coquelicots de Monnet, Le "charaiguée" et le cheval de bronze qui trône sur le toit du musée.

Pour le retour nous avons eu "la joie" de connaître les bouchons strasbourgeois.



## Marché de Noël de l'école élémentaire



Le vendredi 6 décembre, l'école élémentaire a organisé un marché de Noël de 16h à 18h. Des stands ont été mis en place sous le préau.

Les élèves de l'école ont entonné quelques chants dans la salle d'évolution et ont également pu réciter quelques comptines en alsacien apprises avec Mireille Kapps.

Un grand merci aux parents d'élèves qui se sont mobilisés en nombre pour proposer du vin ou du chocolat chaud, des gâteaux ou encore des décorations de Noël. Un moment de convivialité et de partage toujours très apprécié !



## Bibliothèque

**La lecture, une porte ouverte sur un monde enchanté !** – François Mauriac

Que vous soyez passionné de littérature, d'histoire ou de livres feel-good, notre bibliothèque propose une large sélection de livres pour tous les goûts ! Pour petits et grands !

Des acquisitions régulières ainsi que des livres mis à disposition par la Bibliothèque d'Alsace viennent enrichir et renouveler le fonds de la bibliothèque.

Si vous avez des souhaits particuliers, n'hésitez pas à en faire part.

### Nos horaires d'ouvertures :

Lundi : 16h à 17h30

Mercredi : 16h à 17h30

Samedi : 10h30 – 12h00



# Périscolaire

Au périscolaire, nous accueillons cette année 2024/2025, 18 élèves de maternelle et 26 élèves de l'élémentaire en moyenne lors des temps d'accueil du midi de 11h30 à 13h30. Après l'école, de 16h à 18h30 respectivement 8 et 15.

Au programme cette année :

- ✍ aller à la rencontre des commerçants du village,
- ✍ découvrir le village et ses secrets,
- ✍ accueillir le Père Noël qui a déposé des chocolats aux enfants lors d'un grand Loto Bingo organisé par l'équipe d'animateurs,
- ✍ déambuler dans le village pour carnaval, un soir après l'école,
- ✍ et d'autres moments conviviaux !

Pour clôturer l'année scolaire l'équipe vous invite à venir lors de notre Fest'famille qui aura lieu le samedi 28 juin à Beinheim.



## Halloween

Mardi le 15 octobre, le périscolaire de Mothern s'est transformé en maison hantée par des petits monstres ... Les enfants ont dû traverser des épreuves : goûter à des potions magiques, résoudre des énigmes, trouver des objets, des épreuves sportives, mettre leurs mains dans des boîtes affreuses comme des asticots, des jeux d'adresse dans une fumée sombre... Toutes ces épreuves ont conduit les enfants vers une phrase codée et un puzzle à résoudre pour pouvoir ouvrir le coffret rempli de friandises !

Merci à toute l'équipe ainsi qu'aux parents qui sont venus réaliser ce bel événement d'Halloween.



## Service Animation de la Plaine du Rhin

Retrouvez le programme d'animation pour les enfants et adolescents sur : <https://www.animation-fdmjalsace-ccpr.com/>

Des animations, sorties, centres aérés sont proposés par l'Animation Jeunesse pour faire passer de bons moments aux enfants, ponctués de nombreuses découvertes.



# A venir...

## 4 & 11 janvier 2025



Fêtes terminées, sapins recyclés

Samedi 4 & 11 janvier 2025,

vous pouvez déposer votre sapin naturel jusqu'à 12h00

à l'un des points de collecte suivants :

- Parking derrière le cimetière
- Place de la Wacht côté Musée

Veillez à ce qu'il soit sans pied, sans sac et débarrassé de toute guirlande, décorations ou neige artificielle.



## COLLECTE PAPIERS ET CARTONS Année scolaire 2024-2025

Collectez dès maintenant papiers et cartons

Déposez dans la benne qui se trouvera sur le parking de la salle polyvalente  
Contenir posé le vendredi - récupéré le lundi



DU 31 JANVIER AU 3 FEVRIER 2025  
DU 28 AU 31 MARS 2025  
DU 27 AU 30 JUIN 2025

Organisée par l'école de Mothern

Association des Arboriculteurs de Niederlauterbach et environs.

### PLANNING DES ACTIVITES 2025

Assemblée Générale :

Samedi 15/02/2025 à 19h00 à Niederlauterbach à la salle des fêtes.

Repas après l'AG : apéritif avec bretzel, jambon braisé, salade verte et salade de pommes de terre, café, gâteaux. Boissons comprises.

Cours de taille :

- Samedi 1 février 2025 à 14H00 à Niederroedern  
Moniteur Christian Burckbuchler - Rdv salle polyvalente
- Samedi 8 février 2025 à 14h00 à Salmbach  
Moniteur Daniel JOERGER - Rdv Atelier jus de pommes
- Samedi 15 Février 2025 à 14H00 à Oberlauterbach  
Moniteur Alfred KOLB - Rdv Eglise
- Samedi 22 Février 2025 à 14H00 à Mothern  
Moniteur Elise VOGEL - Rdv salle polyvalente
- Samedi 01 Mars 2025 à 14 h à Niederlauterbach  
Moniteur Doris Siegel - Rdv salle des fêtes
- Samedi 08 Mars 2025 à 14H00 à Trimbach  
Moniteur Daniel JOERGER - Rdv Salle polyvalente
- Samedi 15 Mars 2025 à 14H00 à Buhl  
Moniteur Eugène Walter - Rdv Eglise
- Samedi 22 mars 2025 à 14H00 à Neewiller  
Moniteur Michel MASTIO - Rdv Eglise



Atelier fusettes et confitures

- Samedi 05 juillet 2025 à 14H00 à Oberlauterbach. Atelier de confitures et Confection de Fusettes de lavande. Rendez-vous à la salle du foyer près de la mairie. Moniteur : SIEGEL Doris

Journée Excursion découverte : 1 samedi courant été

Journée du patrimoine : Septembre : présence et atelier au CINE de Munchhausen

Exposition fruitière : Dimanche 5 octobre 2025 - salle polyvalente de Munchhausen.

Atelier de jus de pomme :

- Campagne production de jus de pomme à partir de septembre 2025.



Le comité vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année 2024 et de bonnes récoltes fruitières pour 2025 !

La commission environnement avec le soutien des sapeurs pompiers de Mothern invitent tous les volontaires à participer à une action éco-citoyenne de nettoyage des abords de notre village.

Rendez vous à la caserne pour 14h00  
Venez nombreux

**NETTOYAGE DE PRINTEMPS  
SAMEDI 8 MARS 2025 À 14H00**



# Aperçu d'incivilités 2024



**Patience et respect, merci !**

# Délibérations du Conseil Municipal

Toutes les délibérations dans leur intégralité sont affichées  
à l'extérieur de la Mairie, à la « Wacht » et en ligne sur le site de la commune.

## Séance du 03 juillet 2024

### **Demande de subvention dans le cadre du dispositif « amendes de police » de la Collectivité Européenne d'Alsace**

Madame le Maire informe les membres du Conseil Municipal que des travaux de réfection de chaussée auront lieu du 08 au 10 juillet 2024 sur toute la RD248 qui traverse la commune de Mothern.

Suite à ces travaux, le marquage au sol devra être rétabli pour assurer la sécurité routière et piétonne.

Madame le Maire informe les membres du Conseil Municipal que ces travaux de marquage au sol sont susceptibles de bénéficier d'une subvention de la Collectivité Européenne d'Alsace dans le cadre du dispositif de répartition du produit des amendes de police.

Le plan de financement prévisionnel de cette opération est le suivant :

#### Recettes :

CEA - Produit des amendes de Police (40%) : 1 070,80 €

Commune – Autofinancement (60%) : 1 606,20 €

#### Dépenses :

Coût HT des travaux de marquage au sol : 2 677,00 €

Le Conseil Municipal :

- **approuve** les travaux et le plan de financement présentés.

### **Projet d'acquisition de parcelles par la commune pour sécurisation d'un talus**

Mme le Maire expose que, régulièrement, lors de fortes pluies, des éboulements/glissements de terrain sont déplorés en provenance du talus situé derrière les habitations de la rue du Kabach – côté pair. Le dernier épisode recensé a eu lieu le 17 mai 2024.

Afin de sécuriser les bâtiments de cette rue et pour se protéger de toute catastrophe future éventuelle, la commune a décidé d'entreprendre des travaux de sécurisation du talus. Pour mener à bien ces travaux, et en concertation avec une société spécialisée, la commune doit acquérir les parcelles mentionnées ci-après car elles font partie du périmètre nécessaire et indispensable aux travaux précités.

Le Conseil Municipal :

- **décide** d'acheter en l'état, aux propriétaires actuels, les 17,09 ares des parcelles nécessaires à la mise en œuvre des travaux,

- **décide** de fixer le prix à 60 € l'are, soit un total de 1 025,40 € pour l'ensemble des 17,09 ares.

### **Communauté de Communes de la Plaine du Rhin : demande de fonds de concours pour l'aménagement et la pose de cavurnes**

Le Conseil Municipal :

- **accepte** le fonds de concours instauré par la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin pour l'aménagement et la pose de cavurnes au cimetière de Mothern à hauteur de 50 % du montant HT restant à la charge de la Commune, soit 4 345,75 €.

### **Compte-rendu des décisions du Maire dans le cadre des délégations**

#### Décision du 22/05/2024 :

Portant sur la signature d'un devis concernant le relamping LED de la bibliothèque, avec l'entreprise K3E, 14 Rue du chemin de fer, 67470 MOTHERN, pour un montant de 5 248,50 € HT.

#### Décision du 04/06/2024 :

Portant sur la signature d'un devis concernant des travaux complémentaires à l'école maternelle au

niveau de la charpente, avec l'entreprise WIEDEMANN, 4b rue du traîneau, 67240 GRIES, pour un montant de 15 492,51 € HT.

#### Décision du 10/06/2024 :

Portant sur la signature d'un devis concernant le marquage au sol suite aux travaux de voirie de la CEA, avec l'entreprise EG SIGNALISATION, 4 Rue Pierre Heili, 67310 WASSELONNE, pour un montant de 2 677 € HT.

#### Décision du 26/06/2024 :

Portant sur la signature d'un devis concernant des travaux de sécurisation au lieu-dit Dasselberg, avec l'entreprise LENGERT, 11A Route de Munchhausen, 67470 SELTZ, pour un montant de 13 500 € HT.

## Séance du 19 septembre 2024

### **Renouvellement de l'éclairage public : attribution du marché**

Dans le cadre de l'opération relative au renouvellement de l'éclairage public de la commune, une consultation a été lancée le 28 juin 2024. Cette dernière a été publiée sur la plateforme alsace marchés publics ainsi que dans les DNA.

La présente opération de travaux fait l'objet d'un lot unique.

Au terme de l'analyse des candidatures et des offres réalisée par le maître d'œuvre, la Commission MAPA, réunie le 4 septembre 2024, a proposé de retenir l'offre de l'entreprise suivante : Fritz Electricité Niederroedern pour un montant de 220 476,91 HT.

Par décision n° 01/2024 en date du 11 septembre 2024, Madame le Maire a décidé de suivre l'avis des membres de la Commission MAPA et d'attribuer le marché à l'entreprise susmentionnée.

Le Conseil Municipal :

- **prend acte** de la décision n° 01/2024 prise par Mme le Maire.

### **Projet « A l'Ancre » : signature d'une convention de mise à disposition pour travaux avec l'Etablissement Public Foncier (EPF)**

Vu la convention pour portage foncier conclue en date du 2 novembre 2023, entre la commune et l'EPF d'Alsace pour une durée de 10 ans ;

Vu l'acte d'acquisition signé en date du 23 novembre 2023 par l'EPF d'Alsace ;

Considérant que la commune de Mothern souhaite réaliser des travaux dans ce bâtiment notamment pour créer une maison de Santé dans le but d'y installer un médecin généraliste.

Le Conseil Municipal :

- **approuve** les dispositions du projet de convention de mise à disposition pour travaux du bien situé à MOTHERN, 2 rue de Lauterbourg, cadastré section 3 numéro 16, d'une emprise de 12,30 ares, annexé à la présente délibération et d'autoriser Mme le Maire à signer ladite convention nécessaire à l'application de la présente délibération.

### **Projet de cession d'une parcelle communale**

Le Conseil Municipal :

- **approuve** le Procès-Verbal d'arpentage présenté,

- **décide** de vendre en l'état, à la SCI SCHMITT, ayant son siège à 67470 MOTHERN et représentée par M. Raphaël SCHMITT, la parcelle cadastrée provisoirement section 29 parcelle (2)/1 d'une superficie de 1,33 ares à raison de 1 300 € l'are, pour un montant total de 1 729 €,

- **précise** que les frais annexes liés à cette vente restent à la charge de l'acquéreur.

### **Ecole élémentaire « Les Bateliers » : prise en charge par la commune des frais de maîtres-nageurs pour l'année scolaire 2024/2025**

Le Conseil Municipal :

- **décide** la prise en charge par la commune des frais de maîtres-nageurs à hauteur de 270 € et autorise Mme le

Maire à signer tous les documents nécessaires à cette prise en charge.

### **Compte-rendu des décisions du Maire dans le cadre des délégations**

Décision du 09/07/2024 :

Portant sur la signature de trois devis concernant le changement du sol de la salle polyvalente, avec l'entreprise ZIMMER DECORATION, 14 Rue de la cité, 67550 VENDENHEIM, pour un montant total de 38 370,03 € HT.

Décision du 09/07/2024 :

Portant sur la signature d'un devis concernant des travaux de chauffage à la salle polyvalente, avec l'entreprise ARENOV, 4 rue des Artisans, 67470 MOTHERN, pour un montant de 48 499,74 € HT.

Décision du 09/07/2024 :

Portant sur la signature d'un devis concernant des travaux de peinture à la salle polyvalente, avec l'entreprise PEINTURE BRUNO, 21 rue du haut-village, 67470 MOTHERN, pour un montant de 9 990 € HT.

Décision du 11/07/2024 :

Portant sur la signature d'un devis concernant la fourniture de panneaux d'indications, avec l'entreprise SIGNAUX GIROD, 11 Rue Marguerite Perey, 67720 HOERDT, pour un montant de 4 969,79 € HT.

### **Séance du 10 octobre 2024**

#### **ATIP : approbation de convention**

Madame le Maire expose aux membres du Conseil municipal :

la commune de MOTHERN a adhéré à l'Agence Territoriale d'Ingénierie Publique (ATIP) par délibération du 21 mai 2015.

Le Conseil Municipal :

- **approuve** la convention correspondant à la mission d'accompagnement technique en aménagement et en urbanisme : L'établissement du rapport relatif à l'artificialisation des sols au titre de l'article L.2231-1 du CGCT, mission correspondant à 6 demi-journées d'intervention,

- **prend acte** du montant de la contribution relative à cette mission de 300 € par demi-journée d'intervention fixé par le comité syndical de l'ATIP.

### **SDEA : étude diagnostique pour la lutte contre les inondations**

Une étude diagnostique pour la lutte contre les inondations sur la commune de Mothern est en cours afin d'analyser les potentiels scénarios d'aménagement pour lutter contre les inondations sur la commune.

Cette étude est gérée par le SDEA qui est assisté par la société ARTELIA et notamment son agence de Schiltigheim.

Les communes de Néewiller-près-Lauterbourg et de Wintzenbach ont aussi été conviées à cette étude puisqu'elles sont concernées par les inondations sur la commune de Mothern et participent chacune à hauteur d'un tiers aux coûts de cette étude.

Le Conseil Municipal :

- **prend acte** du rapport de l'étude diagnostique pour la lutte contre les inondations sur la commune de Mothern et des potentiels scénarios d'aménagement.

### **Séance du 5 novembre 2024**

#### **SDEA : étude diagnostique pour la lutte contre les inondations**

Intervenant : M. LEFEVRE Thibaut (SDEA)

Une étude diagnostique pour la lutte contre les inondations sur la commune de Mothern est en cours afin d'analyser les potentiels scénarios d'aménagement pour lutter contre les inondations sur la commune.

Les communes de Néewiller-près-Lauterbourg et de Wintzenbach ont aussi été conviées à cette étude puisqu'elles sont concernées par les inondations sur la commune de Mothern et participent chacune à hauteur d'un tiers aux coûts de cette étude.

Le Conseil Municipal :

- **prend acte** du rapport de l'étude diagnostique pour la lutte contre les inondations sur la commune de Mothern et des 2 potentiels scénarios d'aménagement,

- **demande** au SDEA d'approfondir les scénarios d'aménagement pour disposer de toutes les informations nécessaires à une future prise de décision.

## Finances : adoption du compte financier unique

L'article 205 de la loi de finances pour 2024 prévoit la généralisation du compte financier unique (CFU) à partir de l'exercice 2024 et au plus tard pour les comptes de l'exercice 2026.

Deux prérequis doivent être validés pour pouvoir mettre en œuvre le CFU :

- avoir adopté le référentiel M57 pour les budgets administratifs
- avoir dématérialisé les documents budgétaires.

Mme le Maire précise que le CFU est un document commun à l'ordonnateur et au comptable public, qui se substitue au compte administratif et au compte de gestion. A lui seul, il remplit les mêmes fonctions de « rendus de comptes » et donne toutes les informations financières nécessaires.

Le Conseil Municipal :

- **décide** la mise en place dès les comptes de l'exercice 2024.

## Communauté de Communes de la Plaine du Rhin : demande de fonds de concours pour la rénovation de l'éclairage public

Considérant que le renouvellement de l'éclairage public de la commune de Mothern représente une dépense totale de 220 476,91 € HT,

Le Conseil Municipal :

- **accepte** le fonds de concours instauré par la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin pour le renouvellement de l'éclairage public à hauteur de 30 % du montant HT restant à la charge de la Commune,

- **informe** la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin que ce montant prévisionnel se monte à 56 198,19 €.

## Demande de subvention : école maternelle de Mothern – Coopérative scolaire

Les 55 élèves de l'école maternelle et les 26 CP participent à un cycle d'équitation au poney club de Niederroedern. Ce cycle se déroule d'octobre 2024 à avril 2025 sur 7 séances. Ce projet s'inscrit dans la continuité des activités de la coopérative scolaire de l'école maternelle de Mothern articulées autour des quatre saisons.

Le coût par séance est de 12 € par élève en tenant compte du transport (120 € / séance) et de l'activité (9 € / séance). Cela représente un total de 48 € pour un élève de moyenne et grande section (4 séances) et un coût de 36 € pour les élèves de petite section et CP (3 séances).

Le Conseil Municipal :

- **décide** de soutenir la coopérative scolaire de l'école maternelle de Mothern en participant à hauteur de 5 € par élève participant,

- **décide** le versement d'une subvention de 405 € à la coopérative scolaire de l'école maternelle de Mothern.

## Demande de subvention : association Crocospace club de Mothern

L'association CrocoSpace club de Mothern organise un marché de Noël les 14 et 15 décembre 2024 ainsi qu'une « Christmas Party » à la salle polyvalente le 25 décembre 2024.

Le budget prévisionnel de l'organisation du seul marché de Noël, sans entrée payante, se monte à environ 4 000 €.

Le Conseil Municipal :

- **décide** le versement d'une subvention de 800 euros à l'association CrocoSpace de Mothern dans le cadre de l'organisation de ce marché de Noël.

# Dates à retenir en 2024

## Voeux du maire : 3 janvier 2025

Réception ouverte à tous à l'occasion des voeux du maire et de l'accueil des nouveaux arrivants.

A 19h à la salle polyvalente.

Inscription par téléphone (03 88 54 60 22) ou par mail ([mairie@mothern.fr](mailto:mairie@mothern.fr)) avant le 30 décembre 2024.

## Collecte de sapins : 4 et 11 janvier 2025

Possibilité de déposer votre sapin naturel jusqu'à midi :

- Parking derrière le cimetière
- Place de la Wacht

## Nettoyage de printemps : 8 mars 2025

A 14h, rdv au Centre de Secours des sapeurs-pompiers, rue de la Vallée.

## 80ème anniversaire de la Libération : 19 au 23 mars 2025 - différents évènements sur le territoire

Le Nord de l'Alsace s'apprête à fêter

le 80ème anniversaire de sa libération en mars 2025.

La municipalité associée au Cercle d'Histoire recherchent urgemment témoignages, photos et objets d'époque. Et ça se trouve, chez vous, quelque part !

N'hésitez pas à prendre contact avec nous afin d'apporter votre contribution à cette commémoration.

## Cérémonie du 8 mai

A l'issue de la messe aura lieu un dépôt de gerbe devant le Monument aux Morts de l'église pour commémorer la Victoire de 1945.

# Vœux



**Madame, Monsieur,**

**Chers habitants de la 8e circonscription du Bas-Rhin, chers habitants de l'Alsace du Nord,**

C'est avec une grande joie et une sincère émotion que je m'adresse à vous pour la première fois dans le cadre de votre bulletin communal. Cette fin d'année est l'occasion de faire un point sur les premiers mois du mandat que vous m'avez confié et sur les défis à venir.

Pour la première fois, vous avez fait le choix d'envoyer un député patriote à l'Assemblée nationale. Je tiens à vous remercier chaleureusement pour la confiance que vous m'avez accordée. Je suis pleinement conscient de l'honneur que représente cette mission, mais aussi des responsabilités considérables qu'elle implique. Mon rôle est avant tout de porter votre voix, celle de notre territoire, l'Alsace du Nord, dans l'hémicycle.

Depuis le début de mon mandat, j'ai multiplié les déplacements et les rencontres sur le terrain pour mieux comprendre vos préoccupations et vos attentes. Vos témoignages, vos idées, mais aussi vos difficultés, ont été au cœur de mes interventions et travaux parlementaires à Paris. Qu'il s'agisse de défendre nos agriculteurs, d'interpeller le gouvernement sur la flambée des prix qui pèse lourdement sur nos familles et nos entreprises, ou de militer pour le maintien et l'amélioration des services publics dans nos territoires, je n'ai qu'une seule boussole : celle de l'intérêt général et du bien-être de nos concitoyens.

L'instabilité politique actuelle, marquée par des alliances contre-nature entre l'extrême-gauche, le centre et une partie des Républicains, ne doit pas nous détourner de l'essentiel. Nous avons un pays à redresser, des défis sociaux et économiques à relever, et des valeurs à défendre. Dans ce contexte, mon engagement reste intact : être une voix forte et indépendante, capable de dire non aux décisions contraires à vos intérêts, mais aussi de proposer des solutions concrètes et pragmatiques pour répondre aux attentes des Français.

L'ensemble des communes de notre belle circonscription peut compter sur ma détermination à vous représenter avec loyauté et dévouement. Cette proximité avec le terrain, je la considère comme essentielle, et je continuerai à privilégier les échanges directs avec vous pour m'assurer que vos préoccupations soient entendues et prises en compte.

En cette période de fin d'année, je tiens à adresser à chacune et chacun d'entre vous mes vœux les plus chaleureux pour cette année 2025 à venir. Que cette période de fêtes de Noël soit pour vous et vos proches une source de joie, de réconfort et d'espérance.

**Avec toute ma considération,**

Théo BERNHARDT

**Député de la 8e circonscription du Bas-Rhin**



**Chers habitants d'Alsace du Nord,**

Permettez-moi de vous adresser un petit mot inspiré par nos diverses rencontres et des moments forts qui en découlent.

**Cette ruralité que je sillonne tout au long de l'année et que j'aime, est pour moi un atout et une fierté.** Nos communes représentent l'âme et la richesse de notre région. Qu'il s'agisse de nos savoir-faire industriels, agricoles, artisanaux, commerciaux ou encore les nombreuses initiatives des élus et des habitants, tout témoigne de cette vitalité qui fait rayonner nos communes. Nos très nombreuses associations engagées au quotidien ne sont pas en reste quand il s'agit de créer les conditions d'un cadre de vie dynamique et solidaire.

La Région est résolument à l'écoute de vos préoccupations. Ainsi, avec le **Pacte pour les ruralités**, construit de manière participative et que la Région a doté d'un budget conséquent, nous réaffirmons notre volonté d'accompagner des projets qui façonnent nos territoires : Projets économiques, de santé, de mobilité, de protection de notre environnement ou tout simplement d'agrémentation de notre cadre de vie, etc. Encore récemment, de nouvelles aides simplifiées et dédiées aux communes de petite taille, prennent vie concrètement dans notre quotidien.

**La proximité est au cœur de mon mandat, un engagement sincère pour venir en appui à chacun.** Cette année encore, j'ai rencontré de nombreuses personnes ; Être à votre écoute, échanger et trouver ensemble des solutions, voilà ma mission. Aussi, en ce moment de fin d'année, je veux surtout vous dire **merci** pour votre accueil et pour tout ce que vous faites pour que la vie dans nos communes soit la plus agréable possible.

**Parce que notre ruralité est un avenir à bâtir, ensemble continuons à la développer, pour le succès d'une ruralité vivante et authentique.**

Je vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année, empreintes de convivialité et une belle année 2025. **E gutes neijes Johr un àlles Beschte !**



*Evelyne Isinger, Conseillère Régionale,  
déléguée aux mobilités transfrontalières*

[evelyne.isinger@grandest.fr](mailto:evelyne.isinger@grandest.fr)

[maison.saverne-haguenau@grandest.fr](mailto:maison.saverne-haguenau@grandest.fr), tél 03.88.03.40.80



# La Collectivité européenne d'Alsace en action près de chez vous

## R-PASS : un projet d'avenir pour l'Alsace

La question du report des poids lourds en transit sur les axes principaux alsaciens est une forte préoccupation pour tous et la situation devient plus urgente chaque jour. Ce sont 1500 camions supplémentaires en transit par jour en moyenne entre 2023 et 2024. Cet afflux qui occasionne bouchons, accidents, pollution atmosphérique et nuisances sonores n'est plus acceptable.

La Collectivité européenne d'Alsace a donc décidé, lors de sa session du 21 octobre, la mise en place d'une contribution « R-Pass » sur ces axes début 2027. Les recettes générées seront réinvesties au bénéfice des mobilités et de l'économie alsacienne. La concertation sera également poursuivie avec les acteurs économiques alsaciens, afin de trouver les voies légales permettant de limiter les effets pour les entreprises de nos territoires et de justes compensations.

Vos conseillers d'Alsace, Stéphanie Kochert et Paul Heintz se tiennent à votre disposition pour échanger sur vos idées et attentes pour le territoire Nord Alsace et travailler de concert, afin d'améliorer votre qualité de vie.

Meilleurs vœux à tous, pour la nouvelle année !  
*Härzlich Glückwünsche in alle, fir s neje Jahr !*



## Des panneaux solaires pour les collèges

### Solàrzelle fir d Sekundàrschüele

386 m<sup>2</sup> de panneaux solaires ont été installés sur la toiture du collège de l'Outre-Forêt de Soultz-sous-Forêts et 510 m<sup>2</sup> sur celle du collège Otfried de Wissembourg.

La Collectivité européenne d'Alsace mène une politique volontariste en faveur de la production d'électricité photovoltaïque (25 000 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques installés sur 44 sites dont 41 collèges à l'échéance fin 2024). La production totale annuelle équivaut à la consommation électrique de 1500 foyers (4 personnes). L'électricité produite est autoconsommée en priorité et permet de couvrir entre 30 et 50 % des besoins annuels en électricité des sites équipés. Les toitures de ces derniers sont dans la plupart des cas préalablement rénovées, permettant d'améliorer la performance thermique.

La réflexion photovoltaïque est en cours pour le collège de Seltz, celle du collège de Lauterbourg n'est pour l'instant pas envisagée (couverture en tuiles en secteur ABF, Architectes des Bâtiments de France). L'investissement de la Collectivité européenne d'Alsace, s'élevant aujourd'hui à 15 millions d'euros, à parts égales en rénovation de toiture et installations photovoltaïques, sera amorti en moins de 10 ans.



### La Collectivité européenne d'Alsace s'engage en faveur de la transition énergétique et écologique.

Dans ce cadre, elle agit sur son parc immobilier avec deux objectifs :

- baisser les consommations d'énergie de 40 % à l'horizon 2030
- couvrir 50 % des consommations par des énergies renouvelables en 2030

Ainsi, la Collectivité :

- réduit ses dépenses de fonctionnement en autoconsommant une part significative de l'énergie électrique produite sur les sites équipés et en vendant son surplus
- produit localement un maximum d'électricité d'origine renouvelable
- contribue au développement de filières locales dans le domaine photovoltaïque

#### CONTACT

Maison Alsace Territoire Nord  
3 rue du Tournai - 67500 Haguenau • 03 68 33 88 30  
Du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 17h



Contactez vos élus



# Travaux et réalisations

## Panneaux

Les panneaux d'accueil aux entrées nord et sud du village ont été remplacés par de nouveaux visuels plus modernes et colorés.



Quatre panneaux directionnels des bâtiments et des associations ont été mis en place.



## Salle polyvalente

Réfection du sol dans toutes les pièces (grande salle, petite salle, bar, scène).

Mise en peinture des murs et d'une partie du bois.

Délimitation, réparation et lustrage du parquet de la piste de danse.

Optimisation du système de chauffage avec entre autre l'installation d'un système solaire pour l'eau chaude.



## Eclairage public et économie d'énergie

L'année 2024 a vu l'entière des lampadaires passer sur la technologie LED, ce qui permettra de conséquentes économies d'énergie et d'argent à l'avenir pour notre commune. Tous les luminaires du village sont maintenant de nouveau allumés.

Merci à tous les habitants pour leur patience dans ce projet qui aura été mené sur 2 années, réalisé par l'entreprise Fritz de Niederroedern et subventionné par le fonds vert de l'Etat et la communauté des communes de la Plaine du Rhin.



### ECLAIRAGE PUBLIC- EVOLUTION 2022/2024

Période	Période	Période
novembre 2021 – octobre 2022	novembre 2022 – octobre 2023	novembre 2023 – novembre 2024
150 449 kWh	101 856 kWh	80 259 kWh
26 973,51 €	23 272,25 €	22 745,85 €
Prix au kWh : 0,19 € TTC	Prix au kWh : 0,2285 € TTC	Prix au kWh : 0,2801 € TTC



Un contrat d'électricité verte, comment ça marche ?

L'énergie verte certifiée par le mécanisme des garanties d'origine.

L'énergie produite à partir d'une source d'énergie renouvelable ne peut être distinguée de celle produite à partir d'une autre source. Il est physiquement impossible de déterminer la provenance de l'énergie livrée à un endroit donné.

Grâce aux garanties d'origine, ES nous certifie qu'une quantité d'énergie renouvelable équivalente à la consommation de la commune est produite et injectée sur le réseau.

## Espace sportif de la Neuwies

Budget prévisionnel = 980 000 € HT

Projet prévu en 2 phases de travaux. 1ère phase de décembre 2024 à juin 2025 (vestiaires). 2ème phase de septembre 2025 à juin 2026 (club house).

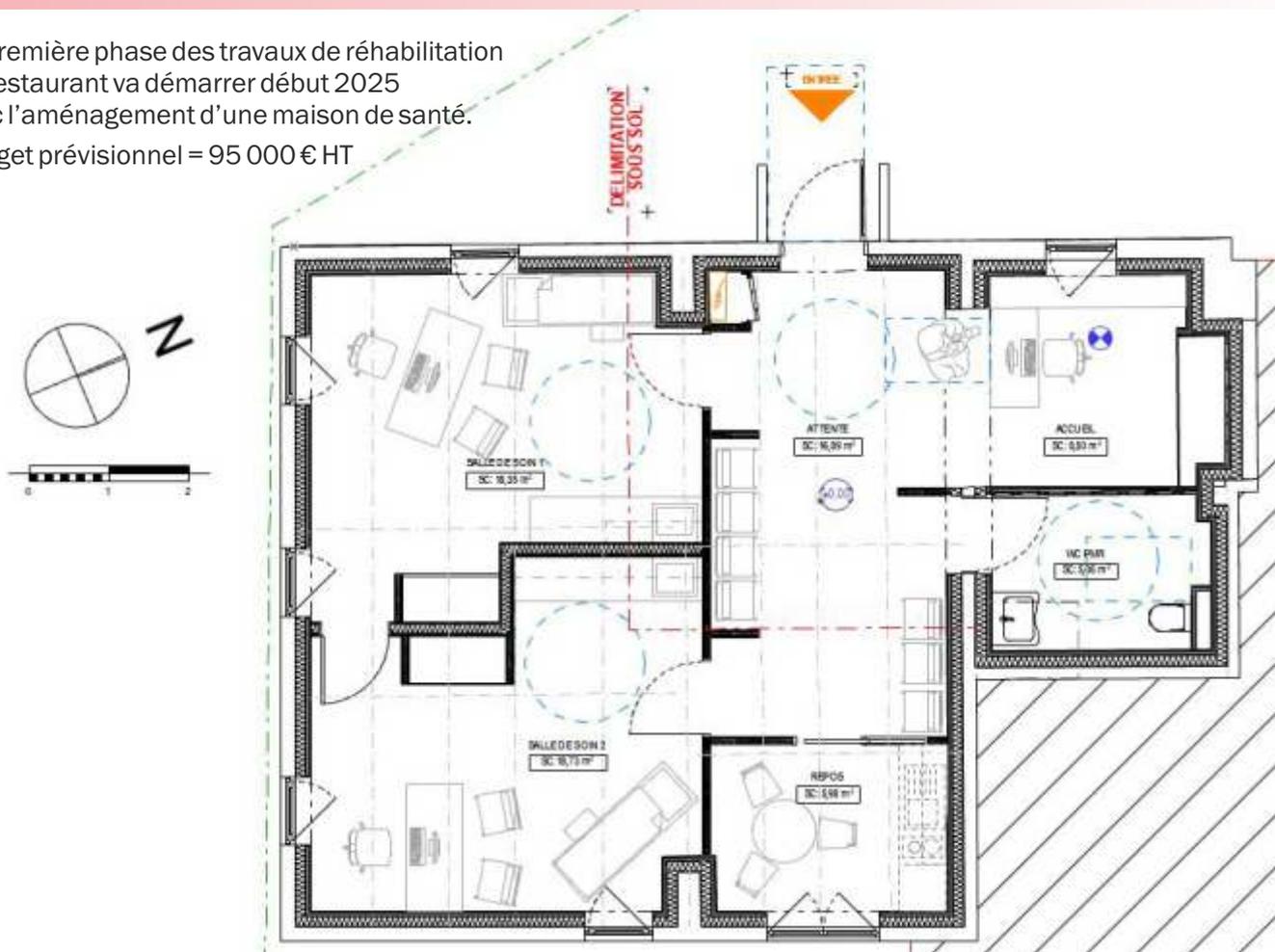


## Réhabilitation du restaurant à l'Ancre

La première phase des travaux de réhabilitation du restaurant va démarrer début 2025 avec l'aménagement d'une maison de santé.

Budget prévisionnel = 95 000 € HT

19



## Fête Nationale du 14 juillet

La commune a célébré la Fête Nationale, une journée empreinte de patriotisme, de convivialité et de souvenirs.

La soirée a débuté par la commémoration place de la Wacht, avec le discours rendant hommage aux hommes et femmes qui ont sacrifié leur vie pour la liberté et la nation suivi par le dépôt de gerbe.

Merci aux anciens combattants, aux Sapeurs-Pompiers, aux Jeunes Sapeurs-Pompiers, à Mme Isinger -conseillère régionale-, aux élus, aux musiciens de l'Harmonie pour leur présence.

La soirée s'est poursuivie en cortège direction salle polyvalente pour le bal des pompiers.

Les habitants ont pu savourer de délicieuses tartes flambées, grillades et cocktails dans une ambiance chaleureuse, ils ont pu danser sur les airs de l'Harmonie et de ceux des Modere Lumpe. Les fans de sport ont pu suivre sur grand écran la victoire des Espagnols à la coupe d'Europe de football. A la tombée de la nuit le traditionnel défilé aux lampions a démarré.

Merci à toutes les personnes présentes.

Une belle organisation et gros succès sous une météo clémente !



## Départ du Père Honoré



La messe du dimanche 29 septembre, célébrée à Mothern, marquait le départ du père Honoré de notre Communauté des paroisses aux bords du Rhin et de la Lauter

A la fin de la messe, le président du conseil de Fabrique, accompagné des différents homologues des villages de la communauté, a retracé le parcours exemplaire et énuméré les multiples diplômes du Père Honoré. Il a exprimé, au nom de tous les fidèles notre sympathie, notre gratitude et nos remerciements pour son engagement au cours de ces dix dernières années au sein de la communauté.

Un cadeau lui a également été remis.



Après la célébration, les paroissiens ont été conviés au presbytère, qu'il a occupé pendant toutes ces années, pour partager un moment de convivialité autour du verre de l'amitié offert par la commune pour l'occasion.

Nous souhaitons une très belle continuation au Père Honoré dans sa nouvelle paroisse de Rouffach.

# Inauguration de la mairie et portes ouvertes

Le matin du samedi 28 septembre, la nouvelle mairie a été inaugurée en présence de nombreux élus.

Ce bâtiment basse consommation répond aux critères d'accessibilité et permet d'accueillir dans les meilleures conditions possibles nos concitoyens dans leurs démarches.

L'après-midi les portes de ce nouveau bâtiment ainsi que celles des bâtiments communaux attenants : école élémentaire, école maternelle, bibliothèque, église, étaient ouvertes au public.

L'occasion de découvrir ou de redécouvrir les ressources de la commune.

Un rendez-vous où de nombreux villageois ont répondu présent.



# Une naissance, un arbre

L'opération « Une naissance, un arbre » permet de célébrer symboliquement par un geste durable la naissance de chaque petit mothernois. Cette année, par cette action ce sont 12 arbres fruitiers offerts par la commune qui ont été plantés dans les vergers des jeunes parents ou à travers le village.

La remise des arbres et des plaques avec le nom des enfants s'est faite le samedi 9 novembre en toute convivialité ; moment suivi d'un verre de l'amitié.

Un arbre est symbole de vie, de longévité et il accompagnera ainsi l'enfant tout au long de son parcours, une façon de lier cette jeunesse naissante à la nature.



# 11 novembre

Après la messe présidée par le Père Marcel KLIPFEL, la cérémonie de commémoration de la fin de la Première guerre mondiale s'est tenue en présence de Madame Stéphanie KOCHERT, conseillère d'Alsace, des anciens combattants, de la section des pompiers de Mothern, du Major BRUNET de la brigade de gendarmerie Seltz/Lauterbourg et accompagnée par l'Harmonie Sainte Cécile de Mothern.

Dans son discours, emprunt de respect et de solidarité, Madame le Maire a tenu à rappeler le devoir de mémoire. Par cette commémoration, nous nous rappelons de tous ceux qui ont donné leur vie pour la France et pour la liberté mais aussi que la paix est fragile.

La matinée s'est poursuivie par un moment de convivialité à la mairie.



# Présentation nouvel agent technique



La commune de Mothern a recruté M. Jordane PLOSKONKA, 32 ans, pour intégrer le service technique à compter du 02/12/2024.

Jordane a occupé un poste similaire à la commune de Drusenheim pendant une dizaine d'années.

Merci de lui réserver un accueil chaleureux lorsque vous le croiserez dans le village.

Bienvenue Jordane !

# Remise de prix, fleurissement et sportifs méritants

La soirée du vendredi 15 novembre était dédiée à ceux qui font briller notre village.

Ce rendez-vous annuel est l'occasion de féliciter tous les habitants qui s'investissent dans le fleurissement de leurs balcons, maisons et jardins et qui contribuent ainsi à l'amélioration du cadre de vie de notre village. A Mothern, la sélection se fait selon les critères de sélection qui ont été élargis aux cours et parterres fleuris, car il faut le souligner du fait du travail quasi quotidien que représente l'entretien des fleurs à la saison estivale, il a été constaté qu'il y a de moins en moins de jardinières aux fenêtres.

Les lauréats se sont vu remettre un diplôme et un bon chez la fleuriste locale.

Comme il est de coutume lors de cette soirée, la commune avait également invité les personnes qui se sont distinguées lors de différentes compétitions durant la saison 2023 - 2024 et qui font la fierté de la commune.

Cette année encore nous avons eu de très beaux palmarès. Des titres de champion et vice-champion de France, champion d'Alsace et autres distinctions ont été honorés dans les disciplines suivantes : tennis, moto cross, judo, sport canin, équestre, avicole.

Ont également été félicitées pour leur engagement en tant que bénévoles lors des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris, les sœurs Bord, Nadine et Caroline.

Bravo pour ces belles performances et bonne continuation à nos sportifs !

Toutes les personnes présentes ont clôturé la soirée autour d'un verre de l'amitié, moment toujours très agréable. Bravo et merci !



23

## Rencontre des aînés - Saint Nicolas



A l'occasion de la Saint Nicolas, l'adjointe Martine Kolheb-Lustig a rendu visite au groupe des aînés pour leur offrir au nom de la commune les traditionnels maennele.

Des aînés de Mothern se retrouvent tous les 15 jours à la salle Ste Odile.



### Contact :

Marie-Bernadette Butzerin :

06 70 55 37 28

Marinette Blaes :

03 88 94 62 40

## Fête des aînés



Dimanche 1er décembre, près de 150 personnes ont répondu à l'invitation du conseil municipal et du CCAS pour la traditionnelle fête de Noël. C'est dans une salle joliment décorée pour l'occasion que les invités se sont retrouvés pour passer une journée conviviale autour d'un repas festif préparé par la boucherie locale « Les Bons Amis ».

Madame le Maire Isabelle Schmaltz souhaita la bienvenue aux aînés tout en ayant une pensée pour celles et ceux qui nous ont quitté durant l'année ainsi que pour les personnes malades et handicapées n'ayant pas pu être présentes.



Elle remercia les membres du conseil municipal et du CCAS pour la préparation de cette fête ainsi que les élus Théo Bernhardt, député, Evelyne Isinger, conseillère régionale du Grand Est et Paul Heintz, conseiller d'Alsace, venus saluer l'assemblée et leur souhaiter de joyeuses fêtes et les meilleurs vœux pour 2025.

Les doyens présents à la fête se virent remettre un cadeau par l'adjointe Martine Kolheb-Lustig. Il s'agit de Meyer Marie 94 ans et Pedroso Abilio 90 ans.

Les doyens de la commune sont Deck Odile 95 ans et Meyer Alfred 96 ans et ancien maire de la commune.



L'animation musicale fut assurée par l'Harmonie Sainte Cécile à l'apéritif suivie du Grosser Gott chanté par la chorale Ste Cécile et l'assemblée.

Après le repas, la chorale interpréta quelques chants de Noël et autres avant de laisser la place aux « Singende Holzmacher » qui enchantèrent le public par leurs chants et blagues.

Ce n'est qu'en début de soirée que nos aînés sont repartis après avoir passé une très belle journée.



## Les aînés à Munchhausen

Le mercredi 16 octobre, la municipalité de Munchhausen avait convié le groupe des aînés de Mothern pour un déjeuner et une après-midi conviviale avec les aînés de la commune.

Les invités ont été accueilli chaleureusement par Sandra Ruck, maire de Munchhausen ainsi que Cindy Knaub, son adjointe. L'adjointe Martine Kolheb-Lustig a rejoint le groupe et a exprimé les remerciements à la commune pour cette invitation.

De délicieuses tartes flambées et tartes aux pommes ont ravies les papilles des convives. Une journée riche en partage et échange qui sera à reconduire l'année à venir.

Un grand merci aux organisateurs.



# S'Élsässische Eck

**d'r Schneemann**  
Le bonhomme de neige



**sich im Schnee walze**  
Se rouler dans la neige

**d'Bollekàpp**  
Le bonnet à pompon



**d'r Schäl**  
L'écharpe



**d'r Schnee**  
La neige

**vergehn**  
Fondre

**'s Üftäue**  
Le dégel

**d'r Kopf**  
La tête

**d'Galrüeb**  
La carotte

**d'Knépf**  
Les boutons

**d'r Körper**  
Le corps

**d'r Schneebälle**  
La boule de neige

**e Schneemann böie**  
Faire un bonhomme de neige



**OLCA**  
OFFICE POUR LA LANGUE  
ET LES CULTURES D'ALSACE ET DE MOSSELLE

**d'r Hüet**  
Le chapeau



## Interview de Mireille Kapps par les enfants de l'école

Depuis trois ans, Mireille Kapps initie les enfants de l'école élémentaire à la langue alsacienne. Les enfants se sont pris au jeu de l'interviewer dans notre beau dialecte.

**Thomas :** Was ich denn im Elsass wu du so schön finstch ?

**Mireille :** Fa mich, d'Leit, Kultur, unser Esse un unser schöne Haïssa mit colombages so wie ihr ans hänn, a elsässer Haus mit Fachwaïk, die muss ma unahaldè das ma se lang, lang hänn un des ich o fa uns im Elsass s' Bild, les maisons à colombages, d'Fachwaïk Haïssa.

**Loane :** Mireille, was isch dein Lieblingsesse ?

**Mireille :** Ich ess viel dings gern ! Ich ess Sauerkraut, ich ess gern Flammkuche, Baeckeofe, ich ess gern Mehlknepflè, Schnupfnudlè, Dampfudlè... lauter so dings wu a bissel dick macht, des ess ich gern un ess als viel, viel ze viel.

**Thomas :** ..... in Seltz ?

**Mireille :** Ich woïss es nit, die hänn mich gfrogt ob ich mol ebs moche däd im ding ; ich hab gedenkt noï, sich ma ze viel, ich wa jetz old, warè dem, gell, so.

**Louis D. :** Wu hasch Theater gspielt ?

**Mireille :** Ich hab Theater gspielt in Seltz, mit 8 Jahr, haw ich anfangè, später haw ich Monitrice un régisseur gmacht, un mit de Kinder, Kindertheater. Und no haw ich mit de Grosse in Seltz gspielt ; hab mit dem Papy gspielt in Minichause un hab in Modere Theater gspielt. 22 Jahr lang !

**Loane :** Ich hab kei Frog, ich will grad sachè, Papa, seit dass ich gloï bin sagt er, ich muss dehoïm bloss elsässisch redè.

**Mireille :** Richtich so, bravo Papa, bravo !

**Thomas :** Was fa Sport machsch gern ?

**Mireille :** Ich fahr ganz gern Velo, und warum ich gern Velo fahr ? Wenn ich Velo fahr, no sèhn ich schöne Sache, no sèhn ich in de Dafa, schöne Haïssa, im Summer mit de Geranium wenn Blume iverall sin, wejjè dem fahr ich gern Velo, wenn schön Wetter isch, draus in de Natur, no visitiere ich viel, in de Dafa rumfahre mit dem Velo, dess hav ich gern ; un ich lèss o viel.

**Anna :** Mireille hasch schun geziert fa Weihnachte ?

**Mireille :** Noï ich hob noch nit geziert, ich zier nit ze frie, ich zier immer am erschte Advent um in Weihnachtsstimmung ze kommè, dans l'ambiance de Noël.



# Le carnet

## Ils nous ont rejoints...



**Laure MEYER**

Le 7 août 2024  
Fille de Jérémy MEYER  
et de Céline NEICHEL

**Estelle-Amira THIEME**

Le 23 novembre 2024  
Fille de Michael THIEME  
et de Maria Lyca CATIAN

**Maelya SCHERRER**

Le 24 septembre 2024  
Fille de Marc SCHERRER  
et de Axelle WITZ

*Tous nos vœux de bonheur  
aux heureux parents*

## Ils se sont unis...



**Romain IMBERY et Joanna HOLDER**

Le 20 juillet 2024

**Patricia SCHOPP et Léonard BORD**

Le 2 novembre 2024

**Cassandra ANDRES et William FUCHS**

Le 24 août 2024

*Toutes nos félicitations aux époux*

## Ils nous ont quittés...



**Marie Madeleine WEYRICH née KOEBEL - 80 ans**

Le 14 juillet 2024 à Mothern

**Charles Thierry MEYER - 61 ans**

Le 24 septembre 2024 à Mothern

**Monique MOLIQUE née LALLEMAND - 83 ans**

Le 15 juillet 2024 à Wissembourg

**Maria STICKEL - 37 ans**

Le 28 septembre 2024 à Brugge

**Roger BAUMANN - 63 ans**

Le 28 juillet 2024 à Mothern

**Marie-Madeleine SCHEHR née LEIBEL - 76 ans**

Le 30 septembre 2024 à Lauterbourg

**Nelida DIAZ ABELLA née OSORIO - 91 ans**

Le 23 août 2024 à Wissembourg

**Céline SCHMALTZ née MEYER - 94 ans**

Le 4 octobre 2024 à Wissembourg

**Christian FEIST - 63 ans**

Le 27 août 2024 à Haguenau

**François Joseph BLATT - 97 ans**

Le 12 octobre 2024 à Wissembourg

**Edmond RUCK - 94 ans**

Le 7 septembre 2024 à Lauterbourg

**Alphonse GERHARD - 93 ans**

Le 6 novembre 2024 à Wissembourg

*Nos plus sincères condoléances aux familles en deuil*

## Anniversaires 1er trimestre 2025

97 ans	le 22 mars	MEYER Alfred
96 ans	le 09 février	DECK née HOCHMUTH Odile
95 ans	le 16 janvier	BECHTEL née HINDELANG Lucie
92 ans	le 23 janvier	MEYER née KNAUB Anne
92 ans	le 21 février	SCHMITT née ENGLENDER Germaine
91 ans	le 18 février	WEISS née MULLER Elisabeth
90 ans	le 18 février	KNAUB née HEYRICH Rose
90 ans	le 07 mars	BAUMANN née GABEL Cécile
89 ans	le 18 janvier	ENGLENDER Aloyse
87 ans	le 05 février	MEYER née GERBER Georgette
87 ans	le 08 février	SCHREINER Emile
86 ans	le 23 février	STIEHR Alphonse
86 ans	le 09 mars	WEISSENBURGER Ferdinand
86 ans	le 12 mars	BOCK née SCHEHR Louise
86 ans	le 22 mars	STAUFERT Michèle
84 ans	le 06 février	MATHIS née KLEINMANN Anita
83 ans	le 22 janvier	BUHLER Victor
83 ans	le 29 janvier	BENDER née SCHIEHL Marie
83 ans	le 14 février	HEIDEIER née BAUMANN Léonie
83 ans	le 17 mars	RUCK Joseph
82 ans	le 22 janvier	LEIBEL Paul
82 ans	le 24 janvier	BENDER née SCHAUINGER Catherine
82 ans	le 19 mars	PHILIPPS Joseph
81 ans	le 03 janvier	KOLHEB née KATZENGRUBER Angela
81 ans	le 15 janvier	AUZEBY Daniel
81 ans	le 27 février	SCHEURER née HEINTZELMANN Marie-Rose
80 ans	le 8 janvier	DOLL née PARROS Marie Claude
80 ans	le 17 janvier	NUSSBAUM Ernest



## Anniversaires 2ème trimestre 2025



*Tous nos vœux  
de bonne santé à nos aînés*

92 ans	le 12 avril	GERHARD née RUCK Marie-Antoinette
91 ans	le 08 avril	PEDROSO Abilio
91 ans	le 06 mai	MEYER née BENDER Anne
90 ans	le 18 mai	WEISSENBURGER Aloyse
89 ans	le 22 avril	IMBERY née BENDER Emma
89 ans	le 29 juin	SCHILLING Fernand
88 ans	le 03 avril	HERRMANN née SENGER Joséphine
88 ans	le 25 juin	FISCHER Robert
87 ans	le 1er mai	BAUMANN née ARNOLD Maria Louise
87 ans	le 03 juin	ARNOLD née SCHEHR Jeanne Marie
86 ans	le 09 mai	MEYER Antoine
86 ans	le 08 juin	KOEBEL née WURTZ Marie-Anne
85 ans	le 12 avril	WEISS née LINDER Irma
85 ans	le 15 avril	MEYER née MASTIO Marie Madeleine
85 ans	le 18 mai	SCHALLER née BECKER Marie-Thérèse
84 ans	le 08 juin	MEYER Alphonse
84 ans	le 08 juin	MEYER Auguste
83 ans	le 03 avril	KOLHEB née SENGER Irma
83 ans	le 05 juin	KLEIN née MOSSER Eugénie
83 ans	le 11 juin	FISCHER née HOCHMUTH Rose
83 ans	le 30 juin	MEICHEL née DECK Fanny
82 ans	le 01 avril	ZIMMERMANN François
82 ans	le 10 avril	MEICHEL Joseph
82 ans	le 25 avril	HAGER née CRESTEY Elisabeth
82 ans	le 08 juin	ZIMMERMANN née RIEGER Anne
82 ans	le 20 juin	DECK Robert
82 ans	le 26 juin	RAPP née ZIEMIECKI Helga
81 ans	le 13 avril	SCHALLER née NEWILL Gertrud
81 ans	le 17 juin	AUZEBY née KIMMIG Maria
81 ans	le 29 juin	BAUMANN née HUMMEL Helga
80 ans	le 15 mai	JOERGER Maurice
80 ans	le 21 mai	HEIDEIER née SILBER Anne

## Déchetteries

### Horaires d'été :

Du 1er avril au 30 septembre :  
du mardi au samedi  
de 9h à 11h45 et de 14h à 17h15

### Horaires d'hiver :

Du 1er octobre au 31 mars :  
du mardi au samedi  
de 9h à 11h45 et de 13h30 à 16h45

**Lauterbourg :**  
03 88 94 83 80

**Wintzenbach :**  
03 88 86 55 51



## Report de collecte

Voici le calendrier des reports de collecte des ordures ménagères du 1er semestre 2025.

Le SMICTOM rappelle la nécessité de sortir les bacs **la veille** de la collecte.



Mercredi 1 <sup>er</sup> janvier - Jour de l'an :	la collecte du mercredi 1 <sup>er</sup> janvier est reportée au jeudi 2 janvier la collecte du vendredi 3 janvier est reportée au samedi 4 janvier
Lundi 21 avril - Lundi de Pâques :	la collecte du mercredi 23 avril est reportée au jeudi 24 avril la collecte du vendredi 25 avril est reportée au samedi 26 avril

## Exposition : « la nappe phréatique »



La nappe phréatique du Rhin supérieur est la ressource en eau souterraine la plus importante d'Europe. Avec un volume de plus de 80 milliards de mètres cubes. Face aux pollutions des eaux émanant aussi bien des usages industriels, agricoles ou de particuliers, il faut agir pour préserver cette ressource précieuse.

Dans l'optique de comprendre son fonctionnement et les enjeux liés à sa protection, la commune a accueilli durant deux mois dans l'enceinte du musée de la Wacht la dernière édition de l'exposition itinérante proposée par l'Ariena, en partenariat avec la Région Grand Est, l'Agence de l'eau Rhin-Meuse et le CINE.

Une centaine de personnes ainsi que les élèves de CM1-CM2 ont profité des explications aguerries lors des visites guidées interactives et ont à travers des maquettes qui ont rendu visible ce qui se cache sous nos pieds, pu comprendre les caractéristiques des eaux souterraines, la dynamique de recharge de la nappe et ses échanges avec les rivières.

Retrouvez des informations sur le site de l'observatoire de la nappe d'Alsace : <https://www.aprona.net/>



# Les espèces invasives en forêt



Pourquoi il ne faut pas jeter de déchets végétaux en milieu naturel ?

La forêt, poumon vert de notre planète, est un écosystème complexe où chaque espèce joue un rôle vital pour maintenir l'équilibre naturel. Pourtant, cet équilibre est aujourd'hui menacé par un phénomène croissant : l'invasion d'espèces exotiques. Les espèces invasives représentent un danger pour la biodiversité forestière, et un geste apparemment anodin, comme le fait de jeter des déchets végétaux en forêt, peut entraîner des conséquences dévastatrices.



Qu'est-ce qu'une espèce invasive ?

Une espèce invasive est une espèce végétale ou animale qui, introduite dans un environnement qui n'est pas le sien, s'y installe et prolifère, souvent au détriment des espèces locales. En l'absence de prédateurs naturels ou de mécanismes de contrôle présents dans son habitat d'origine, elle colonise rapidement son nouvel espace, modifiant les écosystèmes et déséquilibrant la biodiversité.

Parmi les espèces végétales invasives en milieu forestier, on trouve des plantes comme la renouée du Japon, le paulownia, balsamine de l'Himalaya. Ces espèces peuvent supplanter les plantes locales, privant la faune de nourriture ou d'habitat, et perturbant ainsi l'ensemble de la chaîne alimentaire. En France, la gestion de ces espèces est devenue une priorité pour la protection des forêts et de la biodiversité.



Les risques liés au dépôt de déchets végétaux en forêt

L'idée de jeter des déchets végétaux tels que des tontes de pelouse, des feuilles mortes ou même des plantes d'ornement en forêt peut sembler inoffensive. Pourtant, ce geste est souvent à l'origine de l'introduction d'espèces invasives. En effet, des déchets comme les restes de plantes de jardin peuvent contenir des graines ou des fragments de racines qui, une fois déposés dans un environnement naturel, se développent et prennent le dessus sur les espèces indigènes. Ces gestes sont passibles d'une amende de 135€

Article L161-1 du Code Forestier



## Stop PUB

L'affichage d'un STOP PUB sur la boîte aux lettres permet de réduire le gaspillage.

Chaque année, un foyer français reçoit plusieurs kilos de prospectus !

Pour ceux qui ne lisent pas ces publicités qui inondent leur boîte aux lettres, il existe un moyen très simple de les éviter : adopter l'autocollant STOP PUB.

# Vie associative

**Veillée de Noël**  
**Samedi 21 décembre 2024**  
à partir de 17 heures  
**Rue de la Paix à Mothern**

Petite restauration sur place  
Buvette & Boissons chaudes

Différents exposants  
Présence du **Père Noël**  
et du Christkindel à partir de 18h

Bénéfice reversé à l'association 

Soutenue par l'Amicale du Don de Sang Bénévole de Seltz & Environs

Ne pas jeter sur la voie publique - Imprimé par nos soins



**25€**  
Menu  
Assiette grecque & dessert

BAL D'OUVERTURE DU

**CARNAVAL**  
DE  
*Mothern*

À partir de 19h31

**15 | FÉVRIER | 2025**

Réservation au 06 61 14 69 25

ORCHESTRE TOP'S



30

**ASSOCIATION DES PÊCHEURS DE MOTHERN**

**COCHONNAILLES**

le samedi 15 février 2025 à 12h00  
au CLUB-HOUSE route du Rhin

cartes disponibles chez les membres de l'association

**15€**  
café compris



**SALLE POLYVALENTE MOTHERN**  
**SAMEDI 5 AVRIL 2025**  
**LOTO BINGO**



**DE NOMBREUX LOTS À GAGNER!**

OUVERTURE DES PORTES À 18H  
DÉBUT DU JEU À 20H

Buvette et petite restauration sur place  
Réservation au 06 79 97 47 07

CROCOSPACE CLUB

# SOIRÉE RÉTRO

12 AVRIL 2025

## SALLE POLYVALENTE DE MOTHERN

ANIMÉ PAR : DJ LÉA & DJ DYVYS

PRÉ-VENTE REPAS - BOUCHÉE À LA REINE,  
CAFÉ ET DESSERT : 23€  
PRÉ-VENTE SANS REPAS 22H : 8€  
CAISSE DU SOIR : 10€

PRÉ-VENTE & REMBOURSEMENT  
JUSQU'AU 06 AVRIL 2025

RÉSERVATION : 07.87.91.49.41  
CROCOSPACECLUB@GMAIL.COM

ASSOCIATION DES PÊCHEURS DE MOTHERN  
ETANG DU NEUBRUCH - ROUTE DU RHIN

## GRAND CONCOURS DE PÊCHE

Traites & carpes (no kill)

Dimanche 27 avril 2025  
Tirage des couleurs à 10h00

**Carte 20€**

location des places :  
boulangerie Schneider  
Proxi  
Schmitt Jean-Marie  
06 70 25 96 39  
Schmitt Frank  
06 64 15 97 25

Restauration et buvette assurées

FC MOTHERN

SAMEDI  
31.05.2025  
19H - 02H

# OPEN AIR

Avec DJ von der Alm

Buvette & restauration

Parking Salle Polyvalente  
67470 Mothern

## DON DU SANG

Un don de vie  
Une goutte d'espoir !

LUNDIS

- 10 mars
- 5 mai
- 7 juillet
- 11 août
- 13 octobre
- 15 décembre

16h30-20h00

Maison des Loisirs et de  
la Culture  
SELTZ

## Les bouchons de l'Espoir

Bouchons solidaires



Rendons les bouchons solidaires encore plus solidaires en leurs donnant une seconde vie récupérer les! Mettez-les dans des bacs de récupération mis à disposition.

Les bénéfices de la vente des bouchons permet de participer au financement d'une aide pour des personnes ayant un handicap ou une maladie.

Chaque premier samedi du mois entre 9h et 11h, une équipe de bénévoles vous accueille pour vous permettre de déposer vos bouchons (plastique, liège et liège synthétique). Ci-dessous un petit aperçu de leur activité et des résultats de l'association.



	Année 2024	Depuis 2008
Bouchons plastique (to)	24	767,5
Bouchons de liège (to)	10,0	177
Bouchons de liège synthétique (to)	2,2	38,2
Aides attribuées (nombre)	21	288
Aides versées au total (€)	27 030,85 €	310 080,78 €

**Une veillée de Noël solidaire est organisée le 21 décembre au profit de l'Association. MERCI pour votre soutien !**

## La Vague bleue

Le Comité des Fêtes de Mothern, associé à la municipalité de Mothern, termine l'année de fort belle manière par une organisation inédite dans notre commune, la première édition de la **Vague Bleue de Mothern** du 3 novembre 2024.

Cet évènement s'inscrit dans le mouvement de novembre bleu en faveur de la lutte contre les cancers masculins. Un grand merci à l'enfant de Mothern, le **Dr. Laura Somme née Bender**, oncologue à l'ICANS et marraine de ce beau projet.

Le bénéfice de la journée d'un montant de 8578,00 € a été reversé à l'institut de cancérologie de Strasbourg, plus connu sous le nom de l'ICANS. Les dons versés à cet institut rendent possible la réalisation de projets portés par les professionnels de l'ICANS au bénéfice des patients. Ils sont ciblés sur deux thématiques : l'amélioration du confort et de la qualité de vie des personnes malades et le développement de la recherche.



Un immense merci à tous les bénévoles, aux donateurs, aux partenaires et aux 531 participants à la marche de la **Vague Bleue**, qui tous ensemble ont fait de cette journée un très beau succès. Un succès qui en appelle d'autres, rendez-vous est pris le 02 novembre 2025 pour la deuxième édition.

A l'approche des festivités de fin d'année, nous vous souhaitons un **Joyeux Noël** et une très **Bonne Année 2025** accompagnée de tous nos vœux de bonheur et de santé.

Le Comité des Fêtes de Mothern



Remise du chèque au Dr. Somme, en présence de Mme Isinger, Conseillère Régionale, le 10 décembre 2024.

## Concours canin IPO

L'amicale cynophile de Mothern a accueilli le dimanche 1er décembre son concours IPO.

L'ACDM de Mothern se félicite par ailleurs de la performance de ses membres. Cette année, c'est Marie-Louise GERBER avec sa chienne Sandy du Pays Rhénan qui a été sacrée Vice-Championne de France lors de la nationale de travail du berger allemand à Cambrai.



Après trois titres de champion d'Alsace consécutifs en 2015, 2016, 2017, cette année, c'est Antoine GERBER avec son chien Sam du Pays Rhénan de 3 ans qui s'est hissé sur la plus haute marche du podium, lors du championnat d'Alsace qui s'est déroulé le 03 novembre à Sarrewerden. Il n'était d'ailleurs pas seul, car Marie-Louise GERBER s'est classée parmi les 7 premiers, sur les seize meilleurs chiens d'Alsace. C'est un travail d'équipe qui a nécessité plusieurs mois de préparation. Les membres actifs qui s'investissent dans leur passion avec leurs compagnons à quatre pattes, sont déjà en train de se préparer pour les prochains concours.



## Une année 2024 riche pour CrocoSpace Club

CrocoSpace Club a proposé en 2024, 4 événements phares : la Soirée Rétro 80'S 90'S 00'S (6 avril), la Ballerma'night (26 octobre), le Marché de Noël (14 & 15 décembre) et la Modere Christmas Night (25 décembre). En septembre, nous avons aussi remporté le concours photo "TRI-Athlon des déchets" du SMICTOM.

Pour 2025, l'association prépare un événement d'envergure : le CROCO'FESCHT, les 11 & 12 juillet, sur le parking côté gare de la salle polyvalente de Mothern.

- Vendredi 11 juillet : soirée house, électro, club et techno, avec la star montante DJ Ewan 23.

- Samedi 12 juillet : une ambiance festive avec l'orchestre TOP'S, nos DJ Léa & DYVYS, et deux stars du Ballermann : Nancy Franck et Carolina.

Réservations après le 12 avril 2025.

Restez connectés sur FB : CrocoSpace Club ou Instagram : crocospace\_club.

CrocoSpace Club tient d'ores et déjà à s'excuser pour les possibles nuisances sonores que cet événement pourrait occasionner. Nous remercions tous les habitants pour leur compréhension et leur soutien.

**Bonnes fêtes de fin d'année et merci pour votre soutien !**

33

## L'Aéromodèle-Club de Mothern vous invite à sa fête annuelle les 5 et 6 juillet 2025.

Nous aurons le plaisir de vous accueillir dès le samedi 05 juillet pour notre traditionnelle soirée tarte flambée à volonté. Nos tartes sont préparées de façon artisanale à la pâte fraîche et cuites au feu de bois.

L'animation musicale sera assurée par l'orchestre VALERY'S.

Le meeting d'aéromodélisme se tiendra le lendemain, dimanche 06 juillet à partir de 10h. Tout au long de la journée vous pourrez admirer tous types d'engins volants : avions, planeurs, hélicoptères... Ces modèles feront de spectaculaires évolutions dans les airs, de quoi nourrir votre imagination et vos rêves pour les semaines à venir.

Les membres du club et les pilotes qualifiés se feront un plaisir de répondre à vos questions sur notre loisir à la fois éducatif et passionnant, convenant aussi bien aux jeunes qu'aux adultes ; de quoi éveiller l'envie de piloter et pourquoi pas susciter une nouvelle vocation.

La restauration sera assurée sur place : le midi grillades, poulets grillés, frites et à partir de 17h tartes flambées.

Dimanche : entrée libre.

Terrain en direction du Rhin. Suivre le fléchage dans le village. Parking à proximité directe. Sanitaire sur place.

Renseignements au

06 52 19 56 24 ou [amc.mothern@gmail.com](mailto:amc.mothern@gmail.com)





## Superbe année 2024

L'équipe 1 a terminé 1ère de sa poule et évoluera la saison prochaine dans la plus haute division départementale, historique pour le club ! Un grand bravo aux joueurs.

Cette année a aussi été marquée par la création d'une section féminine qui se retrouve les mercredis soirs.



Les enfants du club ont été ravis de se retrouver début juillet pour clôturer la saison 2024 de l'école de tennis autour de bonnes tartes flambées maison et se sont remis à l'entraînement le jeudi et vendredi dès la rentrée.

Infos pratiques:

- Bal de carnaval le samedi 1er mars 2025 avec l'orchestre Santa Lucia & DJ Tom.

- pour tout renseignement : [tcmothern@gmail.com](mailto:tcmothern@gmail.com) / 06.13.57.00.99 ou retrouvez nous sur Facebook « TC Mothern »

## JOYEUX NOËL à tous !



*Une partie des joueurs de l'équipe mise à l'honneur lors de la remise des trophées aux sportifs méritants du village.*



*Soirée tartes flambées.*

## Ecole de musique EMAN



Cela fait 14 années que l'école de musique EMAN a été créée pour former les musiciens du territoire de la Plaine du Rhin.

Nos jeunes élèves se produisent lors de nos concerts tout au long de l'année soit en soliste, soit en intégrant les ensembles dont dispose l'école de musique ; orchestre des jeunes, Big Band.

Les cours ont lieu à l'espace musical de Mothern, à la salle de musique de Lauterbourg et de Beinheim.

Cette année, dans le cadre du TER (territoire éducatif rural), les enfants de l'école de Mothern auront à nouveau des interventions musicales durant le temps scolaire. Cette sensibilisation à la musique sera peut-être l'élément déclencheur pour certains enfants de se lancer dans l'apprentissage d'un instrument de musique.

Nous tenons également à remercier la municipalité pour la mise à disposition des salles de cours de l'espace musical. C'est un réel plaisir de pouvoir apprendre et enseigner la musique dans ces locaux. Nous restons à votre disposition pour toute information complémentaire

SCHMITZ Renaud - Directeur EMAN  
06 81 78 79 96 / [musique\\_schmitz@hotmail.com](mailto:musique_schmitz@hotmail.com)

## Manoeuvre des sapeurs-pompiers

Les sapeurs-pompiers de l'UT ont manœuvré le dimanche 24 novembre 2024 à l'ancien Hôtel-Restaurant à l'Ancre.



C'était une opportunité pour les soldats du feu d'utiliser un bâtiment de plus de 1000m<sup>2</sup> avec beaucoup de contraintes de progression.

Plusieurs ateliers ont été réalisés comme le sauvetage par échelle à coulisse, établissement de tuyau dans les escaliers, formation au feu de cheminée, ...

Nous remercions la municipalité d'avoir mis à disposition le bâtiment et espérons avant sa réhabilitation de reconduire ce type d'exercice.

La municipalité remercie les sapeurs-pompiers pour leur présence et leur engagement tout au long de l'année.



## 2025

	Dates	Manifestations	Lieu / Rendez-vous	Horaires	Tarifs	Téléphone
JANVIER	3	<b>Voeux du Maire</b> : Inscription en Mairie par téléphone ou via mairie@mothern.fr	Mothern	19h		03 88 54 60 22
	4	<b>Sapin compost</b> : Ne passez pas à côté d'une bonne action écolo. Déposez votre sapin avant midi aux points de collecte, sans décoration, sans sac plastique.	Mothern Bas / haut village	Avant midi		03 88 54 60 22
	11	<b>Sapin compost</b> : Ne passez pas à côté d'une bonne action écolo. Déposez votre sapin avant midi aux points de collecte, sans décoration, sans sac plastique.	Mothern Bas / haut village	Avant midi		03 88 54 60 22
FEVRIER		<b>Cochonnaille - APP</b> : Sur réservation, places limitées.	Mothern Club house à l'étang de pêche	Midi	15€	06 70 25 96 39
	15	<b>Soirée carnavalesque - Dîner-dansant d'ouverture</b> / Karnevalsabend - Eröffnungsdinner : Dîner dansant sur réservation organisé par le Moto Club - animation carnavalesque, les orchestres "TOPS" et les "MODERE LUMPE" ainsi que le DJ Dyvys animeront la soirée.	Mothern Salle polyvalente	19h31	Adulte 25€ - enfant 12€	06 61 14 69 25
	27	<b>Bal carnavalesque de l'Harmonie</b> / Närrischer Maskenball : Soirée animée par l'orchestre "TOPS" ainsi qu'un DJ. Petite restauration sur place.	Mothern Salle polyvalente	20h30	8€	06 06 85 23 07
	28	<b>Bal carnavalesque des Pfsch Events</b> / Närrischer Maskenball / Carnival ball : Soirée carnavalesque animée par l'orchestre "ELIXYR" & DJ Ewan23. Petite restauration sur place.	Mothern Salle polyvalente	20h30	8€	06 45 09 39 25
MARS	1	<b>Bal carnavalesque du Tennis Club</b> / Närrischer Maskenball : Soirée animée par l'orchestre "SANTA LUCIA" ainsi qu'un DJ. Petite restauration sur place.	Mothern Salle polyvalente	20h30	8€	06 13 57 00 99
	2	<b>Cavalcade</b> / Faschingsumzug : La plus folle cavalcade d'Alsace du nord suivie d'un bal gratuit animé par l'orchestre "LES VALERY'S ". Petite restauration sur place.	Mothern Centre du village	14h31	4€	
	3	<b>Bal carnavalesque de l'ACDM</b> / Närrischer Maskenball : Soirée animée par l'orchestre "LES JOYEUX LURONS" ainsi qu'un DJ. Petite restauration sur place.	Mothern Salle polyvalente	20h30	8€	03 88 94 63 42
		<b>Carnaval des enfants</b> / Kinderkarneval : Après-midi récréative pour les enfants, déguisement de rigueur. Petite restauration sur place.	Mothern Salle polyvalente	13h30 -17h	Entrée libre	
	4	<b>Bal carnavalesque du Moto Club</b> / Närrischer Maskenball : Soirée de clôture du Carnaval 2025 animée par l'orchestre "DUO PECHE D'ENFER" avec la crémation de la sorcière. RDV à 18h Place de la Wacht pour l'accompagner en fanfare sur son bûcher. Petite restauration sur place.	Mothern Salle polyvalente	19h	Entrée libre	03 88 54 67 87
	8	<b>Nettoyage de Printemps</b> : Ouvert à tous. NB : en cas de mauvais temps le nettoyage sera reporté au 16 mars.	Mothern Caserne des pompiers	14h		03 88 54 60 22
AVRIL	5	<b>Loto bingo</b> / Loto bingo / Loto bingo : Possibilité de réservation des places auprès du FCM. Petite restauration sur place.	Mothern Salle polyvalente	18h	NC	06 79 97 47 07
	12	<b>Soirée rétro</b> : Que vous soyez plutôt tubes des années 80, des années 90 ou des années 2000, pas de jaloux, les CrocoSpace réuniront le meilleur des trois décennies ! Restauration sur place.	Mothern Salle polyvalente	19h	NC	06 58 81 51 27
	27	<b>Concours de pêche</b> / Angelwettbewerb / fishing contest : Pêche truites et carpes - Restauration et buvette assurées.	Mothern Etang du Neubruch	A partir de 10h		06 70 25 96 39
MAI	18	<b>Marche de printemps</b> / Volkswanderung / People's walk : Randonnée pédestre de 10 km - Un repas sera servi de midi à 13h (sur réservation). Places limitées pour le repas. Ambiance musicale assurée par les "Modere Lumpe".	Mothern Départ au club-house de l'AMP	9h	NC	06 30 58 53 08
	31	<b>Open air</b> : Le FCM invite à un open air avec le DJ von der Alm.	Mothern Parking de la Salle polyvalente (repli en salle en cas de pluie)		NC	06 79 97 47 07
JUIN	20	<b>Fête de la musique</b> / World Music Day / World Music Day : Etes vous prêt pour la fête de la musique 2025 ? Les artistes locaux vous feront vibrer. Restauration sur place.	Mothern Terrain de l'AMP	Dès 18h	Accès libre	06 30 58 53 08
	22	<b>Fête Dieu - repas paroissial</b> : Grand Messe suivie de la procession. A l'issue de la cérémonie le Conseil de Fabrique et la chorale Ste Cécile vous invitent à un apéritif, et vous proposent un repas à emporter (sur réservation), au profit de la paroisse.	Mothern	A partir de 9h	NC	06 38 73 81 68
	28-29	<b>Musikfescht</b> : Par l'Harmonie Ste Cécile - Animation musicale. Restauration sur place.	Mothern Parking de la salle polyvalente	NC	Entrée libre	06 06 85 23 07
	29	<b>Championnat Alsace Lorraine de motocross</b> / Moto-Cross-Meisterschaft / Motocross championship : Les amateurs de moto cross pourront prendre d'assaut le circuit du Hinterberg.	Mothern Circuit du Hinterberg, en direction de Lauterbourg	dès 8h	NC	03 88 54 67 87

## 2025

	Dates	Manifestations	Lieu / Rendez-vous	Horaires	Tarifs	Téléphone
JUILLET	5-6	<b>Meeting d'Aéro modélisme</b> / Modellflugzeug-Meeting / <i>Radio-controlled model aircraft meet</i> : Le club d'aéromodélisme organise son meeting international sur le terrain du club en direction du Rhin. Animation musicale et tartes flambées le samedi à partir de 19h. Présentation de modèles réduits et grillades le dimanche à partir de 11h.	Mothern Terrain du club Clément Ader	Sam. à partir de 19h, dim. à partir de 11h.	Accès libre	06 15 29 65 31
	11-12	<b>Open air - Croco'fescht</b> / Open air / <i>Open air</i> : Vibrez avec deux stars du Ballermann - Nancy Franck Original et Carolina Noeding mettront le feu aux poudres sur scène le samedi. - Par l'association CrocoSpace. Restauration sur place.	Mothern Parking de la salle polyvalente		NC	06 58 81 51 27
	14	<b>Fête Nationale - bal des Pompiers</b> / Nationalfeier tag / <i>National Day</i> : Cérémonie à 17h30 - place de la Wacht. A l'issue, défilé en direction de la salle polyvalente où les "Modere Lumpe" animeront le bal des pompiers. Retraite aux flambeaux à la tombée de la nuit - Restauration sur place.	Mothern Place de la Wacht -salle polyvalente	A partir de 17h30	Accès libre	03 88 54 60 22
	23-27	<b>Festifoot</b> : Petite restauration sur place durant les rencontres.	Mothern Terrain de la Neuwies		Accès libre	06 79 97 47 07
AOÛT	16-19	<b>Messti + marché</b> : Restaurations diverses sous le chapiteau. Marché annuel le lundi dès 8h.	Mothern Place de la Wacht	Sam. dès 20h - Dim. - Mar. dès 17h - lundi à partir de midi	Accès libre	
SEPTEMBRE	3-5	<b>Reprise gymnastique : Just Move - Aérobiec et gym douce</b>	Mothern Salle polyvalente			03 88 80 81 47
	6	<b>Journée Portes Ouvertes de l'EMAN</b>	Mothern Salle de Musique	De 14h à 17h	Entrée libre	
	7	<b>JPO au Tennis</b> : Animation et découverte de la pratique du tennis pour petits et grands. Petite restauration à midi.	Mothern	10h - 16h	Accès libre	06 13 57 00 99
	28	<b>Repas paroissial</b> : Repas à emporter (sur réservation) organisé par le Conseil de Fabrique et la chorale Ste Cécile au profit de la paroisse.	Mothern Cour du presbytère	Dès midi	NC	06 38 73 81 68
OCTOBRE	4	<b>Fête de la Bière</b> / Bierfescht : Le Motoclub vous donne RDV en 'Dirndl' et 'Lederhose' pour la 17ème édition de la traditionnelle fête de la bière. Réservation obligatoire.	Mothern Salle polyvalente	19h30	NC	06 61 14 69 25
	5	<b>Concours de pêche Intersociété</b> : Restauration et buvette assurées.	Mothern Etang du Neubruch	A partir de 10h		06 70 25 96 39
	25	<b>Soirée Ballermann</b> / Ballermann Abend : Ne manquez pas cette soirée incroyable organisée par le CrocoSpace Club. Elle s'annonce phénoménale ! Restauration sur place.	Mothern Salle polyvalente	19h	NC	06 58 81 51 27
NOVEMBRE	2	<b>La Vague Bleue</b> / La Vague Bleue - Die Blaue Welle / <i>La Vague Bleue</i> : Deuxième édition de la Vague Bleue organisée par le Comité des Fêtes afin de soutenir la prévention des cancers masculins. Un parcours fléché de 5 KM - Marche ou Course... à votre guise !	Mothern Rdv sur le parking de la salle polyvalente	9h30	NC	
	8	<b>Cochonnaille - FCM</b> : Sur place ou à emporter. Sur réservation.	Mothern Club house du FCM	11h	15€	06 79 97 47 07
		<b>Concert d'automne</b> / Herbstkonzert / <i>Concert</i> : L'Harmonie Ste Cécile vous invite au concert d'automne sous la direction de Jean-Yves Bender. Petite restauration sur place.	Mothern Salle polyvalente	20h15	NC	06 06 85 23 07
	22	<b>Spectacle - La Budig</b> / Kleinkunstbühne - La Budig : Un spectacle vivant pour francophones avertis et dialectophones confirmés. La "Budig" offre un reflet original satirique et humoristique de l'actualité nationale et régionale, teinté par des nuances de la vie quotidienne, coloré en dialecte et en français. Un spectacle vivant en sketches et en chansons uff Franzech et en alsacien !!!	Mothern Salle polyvalente	20h15	NC	03 88 54 60 22
	29-30	<b>Concours canin</b> : IGP- FH toutes races - restauration sur place.	Mothern Terrain de l'ACDM	Dès 8h	Accès libre	03 88 94 63 42
DECEMBRE	7	<b>Fête de Noël des Aînés</b>	Mothern Salle polyvalente	A partir de 11h30		03 88 54 60 22
	13-14	<b>Marché de Noël</b> / Weihnachtsmarkt / <i>Christmas market</i> : Durant tout le week-end retrouvez, avec l'association CrocoSpace, la magie de Noël et des fêtes de fin d'année dans une ambiance festive.	Mothern Parking de la salle polyvalente	Samedi dès 15h Dimanche dès 14h	Accès libre	06 58 81 51 27

Responsable de publication : Isabelle SCHMALTZ, Maire de Mothern.

Comité de rédaction : I. SCHMALTZ, A. MEYER, F. LEHMANN, M. KOLHEB-LUSTIG, A. JOERGER, F. BUCHMANN, A. FABACHER.

Mise en page : Comité de rédaction - Crédits photos : Mairie de Mothern - Impressions : Ott imprimeurs, Wasselonne.

Dépôt légal : à parution.